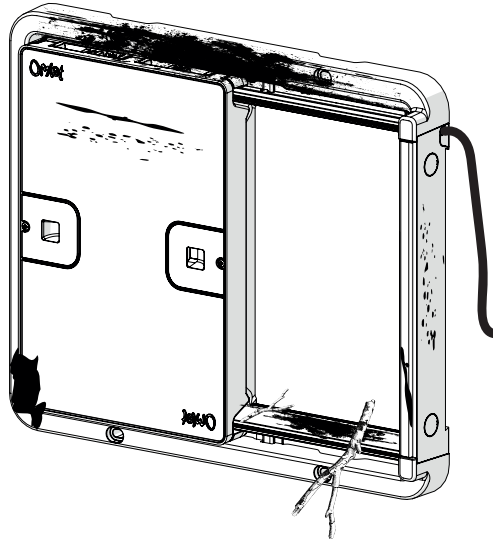


Cleaning the Autodoor

DE Die Automatische Tür reinigen · FR Nettoyage de la Porte Automatique Omlet · NL Het reinigen van de Autodoor
IT Pulizia · SE Rengöra autodörren · DK Rengøring af den automatiske dør

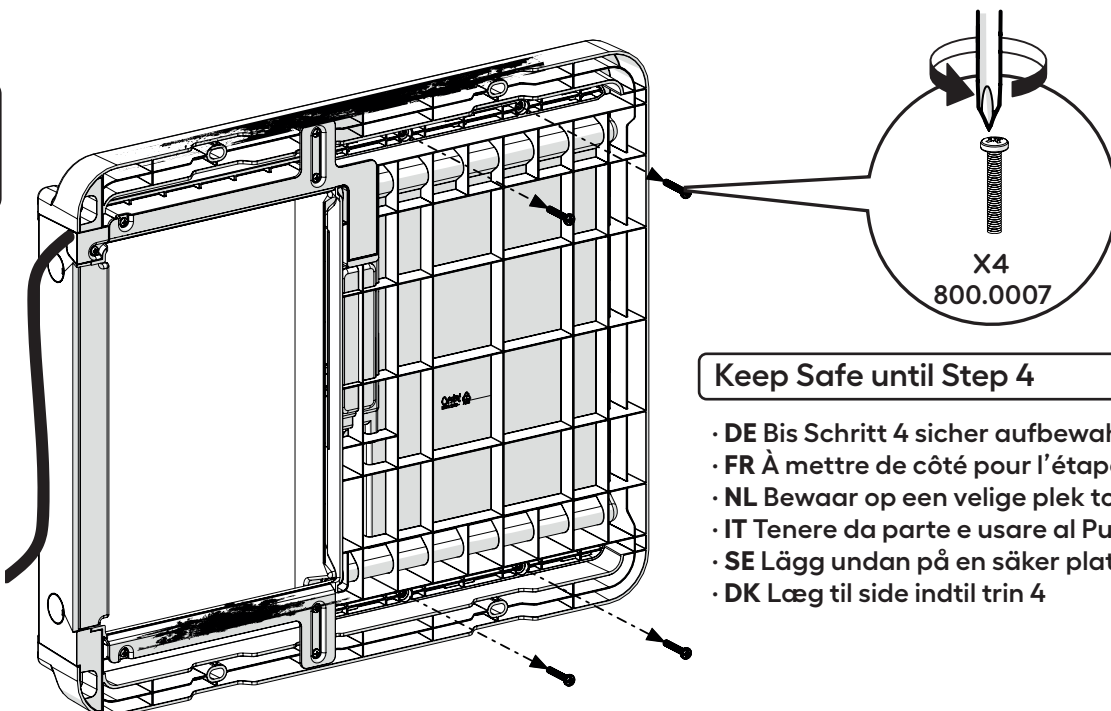


Please avoid cleaning your Autodoor with industrial chemicals or a jet wash. We recommend cleaning only with soap and water or a pet safe disinfectant and treating red mite with powder only. For more detailed instructions, please visit www.omlet.co.uksupport/



DE Vermeiden Sie es, Ihre Autodoor mit industriellen Chemikalien oder einem Hochdruckreiniger zu reinigen. Wir empfehlen, sie nur mit Wasser und Seife oder einem haustiersicheren Desinfektionsmittel zu reinigen und die Rote Vogelmilbe nur mit Pulver zu behandeln. Eine ausführliche Anleitung finden Sie unter www.omlet.de/support/
FR Évitez de nettoyer votre Porte Automatique avec des produits chimiques industriels ou un jet d'eau à haute pression. Nous recommandons de la nettoyer uniquement avec de l'eau savonneuse ou un désinfectant sans danger pour les animaux, et de traiter les poux rouges avec des solutions à base de poudre uniquement. Pour des instructions plus détaillées, veuillez consulter la page <https://www.omlet.fr/support/> · NL Vermijd het reinigen van je Autodoor met industriële chemicaliën of een hogedrukspuit. Wij raden aan alleen schoon te maken met water en zeep of een diervriendelijk reinigingsmiddel. Behandel bloedluis alleen met poeder. Ga voor meer gedetailleerde instructies naar www.omlet.nl/support/ · IT Evitate di pulire la vostra Autodoor con prodotti chimici industriali o getti d'acqua ad alta pressione. Consigliamo di pulirla solo con acqua e sapone o un disinfettante sicuro per gli animali domestici e di trattare gli acari rossi solo con soluzioni in polvere. Per informazioni più dettagliate, visitare il sito <https://www.omlet.it/support/> · SE Undvik att rengöra din automatiska dörr med industriella kemikalier eller en högtryckstvätt. Vi rekommenderar att du rengör med tvål och vatten eller ett rengöringsmedel som är säkert för djur. För mer detaljerade instruktioner, gå till www.omlet.se/support/ · DK Undgå at rengøre din Autodoor med industrielle kemikalier eller en højtryksrens. Vi anbefaler kun rengøring med sæbe og vand eller et kæledyrssikkert desinfektionsmiddel, og at du kun behandler blodmider med pulver. Se www.omlet.dk/support/ for mere detaljerede instruktioner.

1

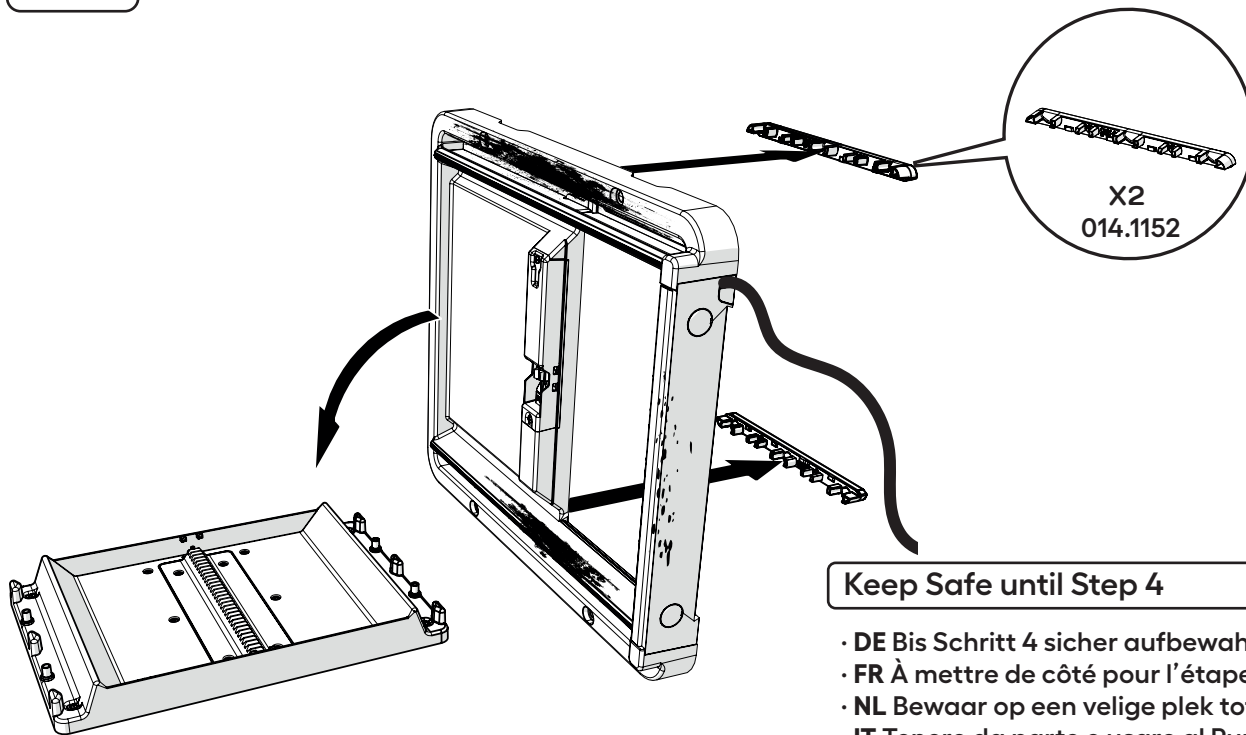


Keep Safe until Step 4



- DE Bis Schritt 4 sicher aufbewahren
- FR À mettre de côté pour l'étape 4
- NL Bewaar op een veilige plek tot stap 4
- IT Tenere da parte e usare al Punto 4
- SE Lägg undan på en säker plats till steg 4
- DK Læg til side indtil trin 4

2



Keep Safe until Step 4



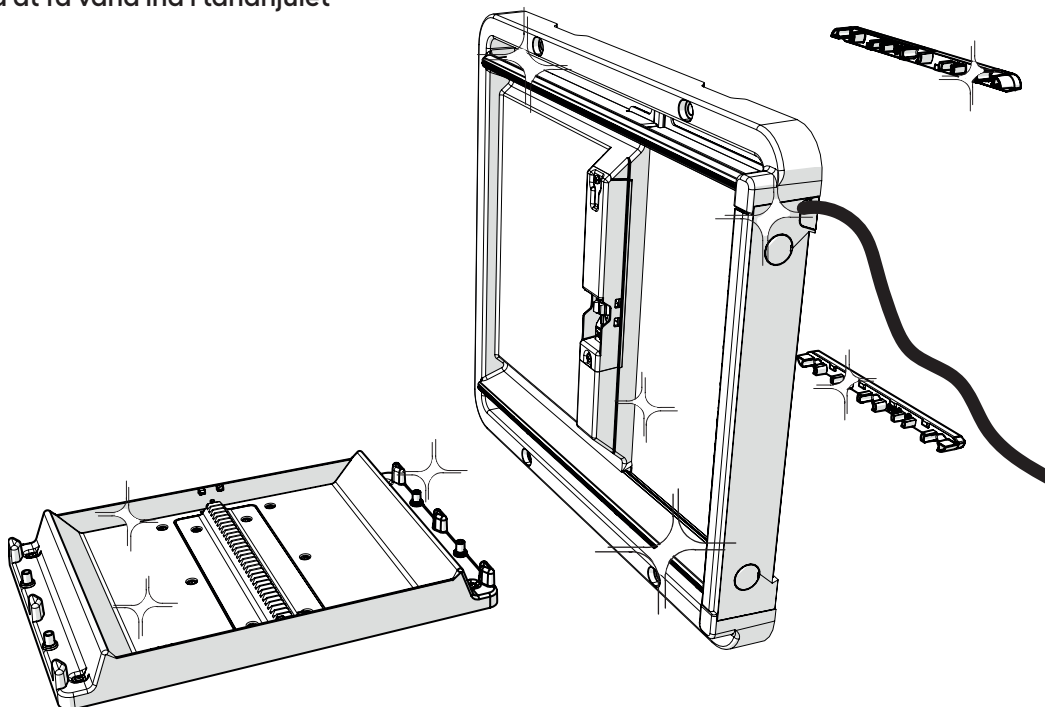
- DE Bis Schritt 4 sicher aufbewahren
- FR À mettre de côté pour l'étape 4
- NL Bewaar op een veilige plek tot stap 4
- IT Tenere da parte e usare al Punto 4
- SE Lägg undan på en säker plats till steg 4
- DK Læg til side indtil trin 4

3

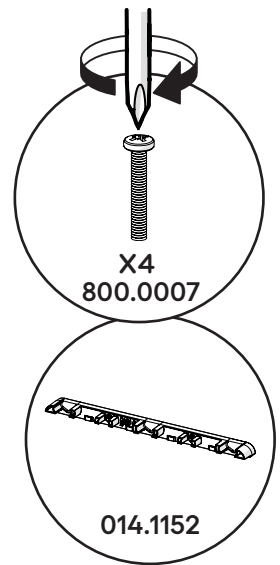
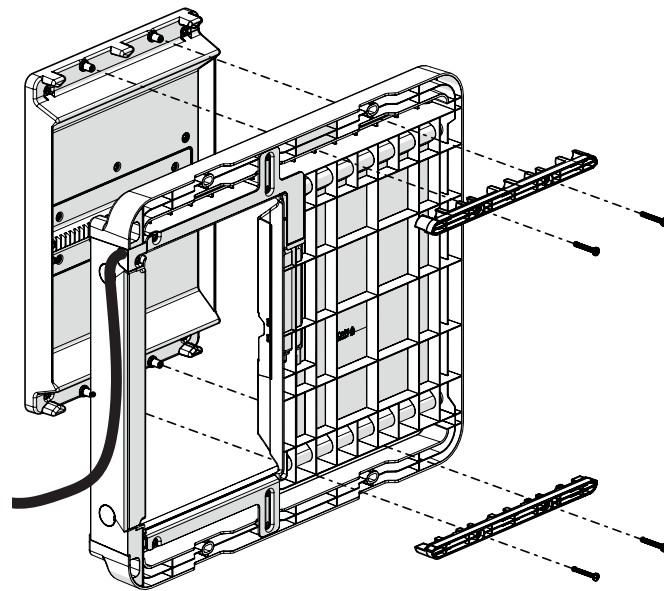
Avoid getting water into the Gear Module



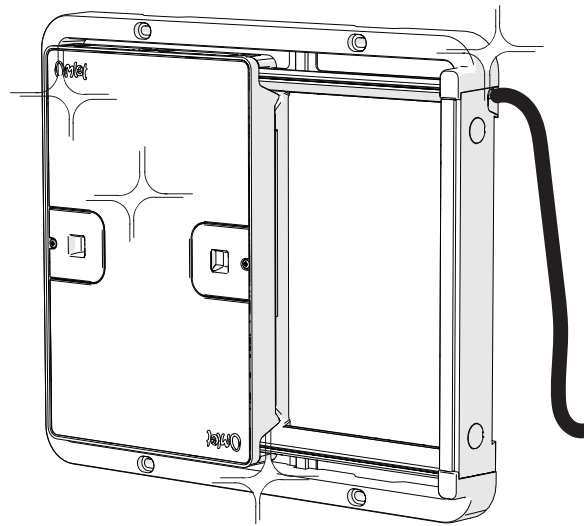
- DE Verhindern Sie, dass Wasser in das Getriebe kommt
- FR Évitez tout contact avec de l'eau au niveau de l'engrenage
- NL Voorkom dat er water in het tandwiel komt
- IT Evitate di bagnare l'ingranaggio
- SE Undvik att få in vatten i kugghjulsmodulen
- DK Undgå at få vand ind i tandhjulet



4



5



After rain in freezing temperatures, sleet or snow you may need to defrost your Autodoor to restore proper function to moving parts. To do this we recommend pouring warm (not boiling) water over any affected parts and then drying them.



- **DE** Nach Regen bei frostigen Temperaturen, Schneeregen oder Schnee müssen Sie Ihre Autodoor eventuell enteisen, um die Funktion der beweglichen Teile wiederherzustellen. Dazu empfehlen wir, die betroffenen Teile mit warmem (nicht kochendem) Wasser zu übergießen und anschließend zu trocknen.
- **FR** Après une pluie par temps de gel, ou lorsqu'il y a de la neige fondue ou de la neige, il peut être nécessaire de dégivrer votre Porte Automatique afin de rétablir le bon fonctionnement des pièces mobiles. Dans cette situation, nous vous recommandons de verser de l'eau chaude (non bouillante) sur toutes les pièces concernées, puis de les sécher.
- **NL** Na regen bij vriestemperaturen, ijzel of sneeuw kan het nodig zijn om uw Autodoor te ontdooien. Dit om een goede werking van bewegende delen te garanderen. We raden aan dit te doen door warm (niet kokend) water over de betreffende delen te gieten en deze daarna af te drogen.
- **IT** Dopo la pioggia se le temperature ghiacciano, grandine e neve potrebbero portarvi a sghiacciare la vostra Autodoor per ripristinare le corrette funzioni delle parti mobili. Per farlo, raccomandiamo di versare dell'acqua calda (non a ebollizione) sulle parti interessate e poi asciugarle.
- **SE** Efter att det snöat eller regnat vid minusgrader kan du behöva frosta av din dörr för att se till att alla rörliga delar fungerar som de ska. Vi rekommenderar att hålla varmt (inte kokande) vatten över de delar som påverkats och sedan torka dem.
- **DK** Efter regn i temperaturer under frysepunktet, slud eller sne kan du være nødsaget til at afrime din automatiske dør til hønsehuset for at genoprette korrekt funktion for de bevægelige dele. For at gøre dette anbefaler vi, at du hælder varmt (ikke kogende) vand henover berørte dele og derefter tørrer dem af.

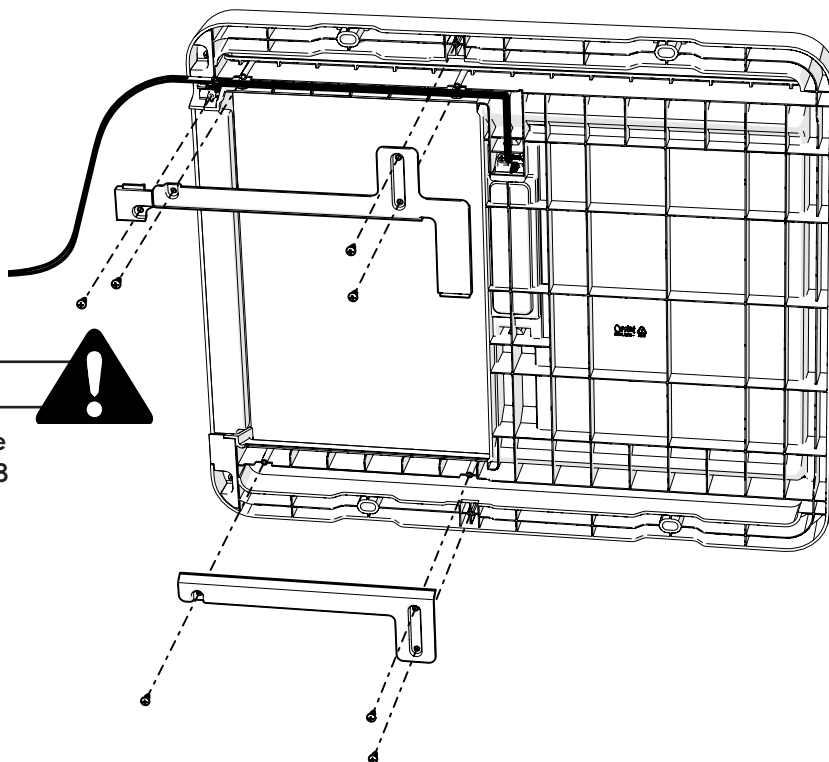
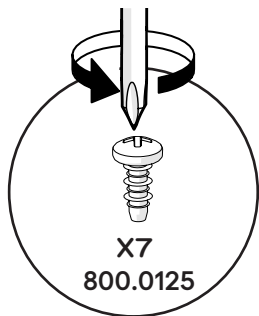
Additional steps for Deep Cleaning

DE Zusätzliche Schritte für die Grundreinigung · FR Mesures supplémentaires pour le nettoyage en profondeur
NL Extra stappen voor grondige reiniging · IT Ulteriori misure per una pulizia approfondita
SE Ytterligare steg för djuprengöring · DK Yderligere trin til grundig rengøring

6

Frame

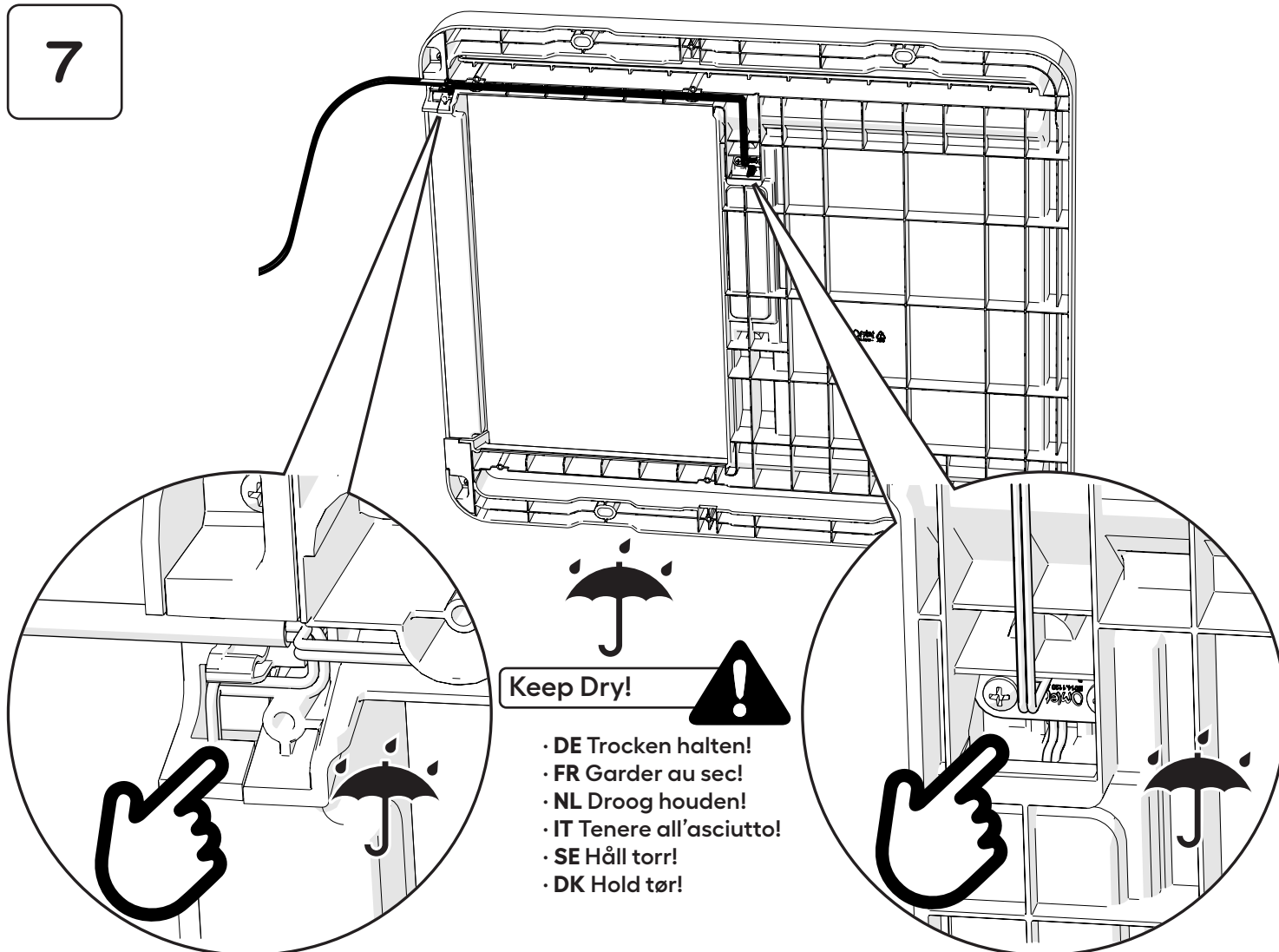
DE Rahmen · FR Cadre · NL Frame · IT Cornice · SE Ram · DK Ramme



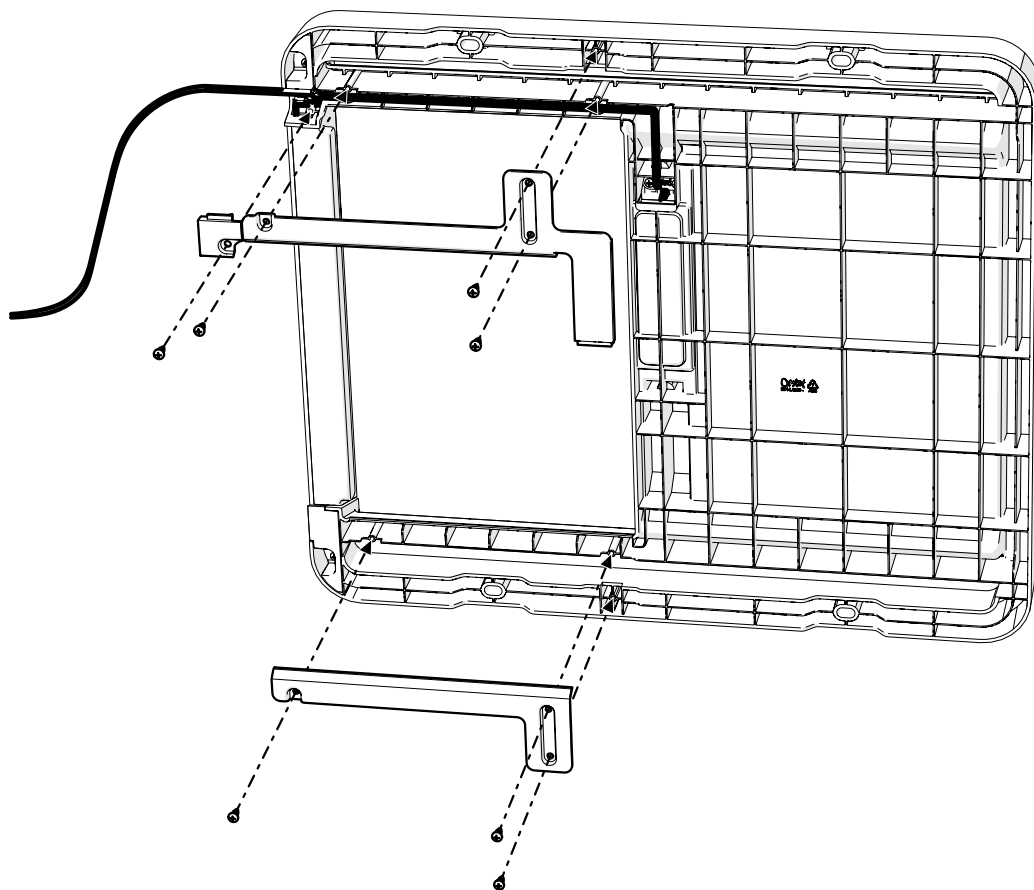
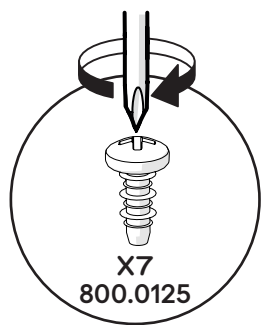
Keep the Parts safe until Step 8

- DE Legen Sie die Teile bis Schritt 8 beiseite
- FR Mettez ces pièces de côté pour l'étape 8
- NL Leg de onderdelen opzij tot stap 8
- IT Mettere da parte fino al Punto 8
- SE Lägg undan delarna till Steg 8
- DK Læg delene til side indtil trin 8

7



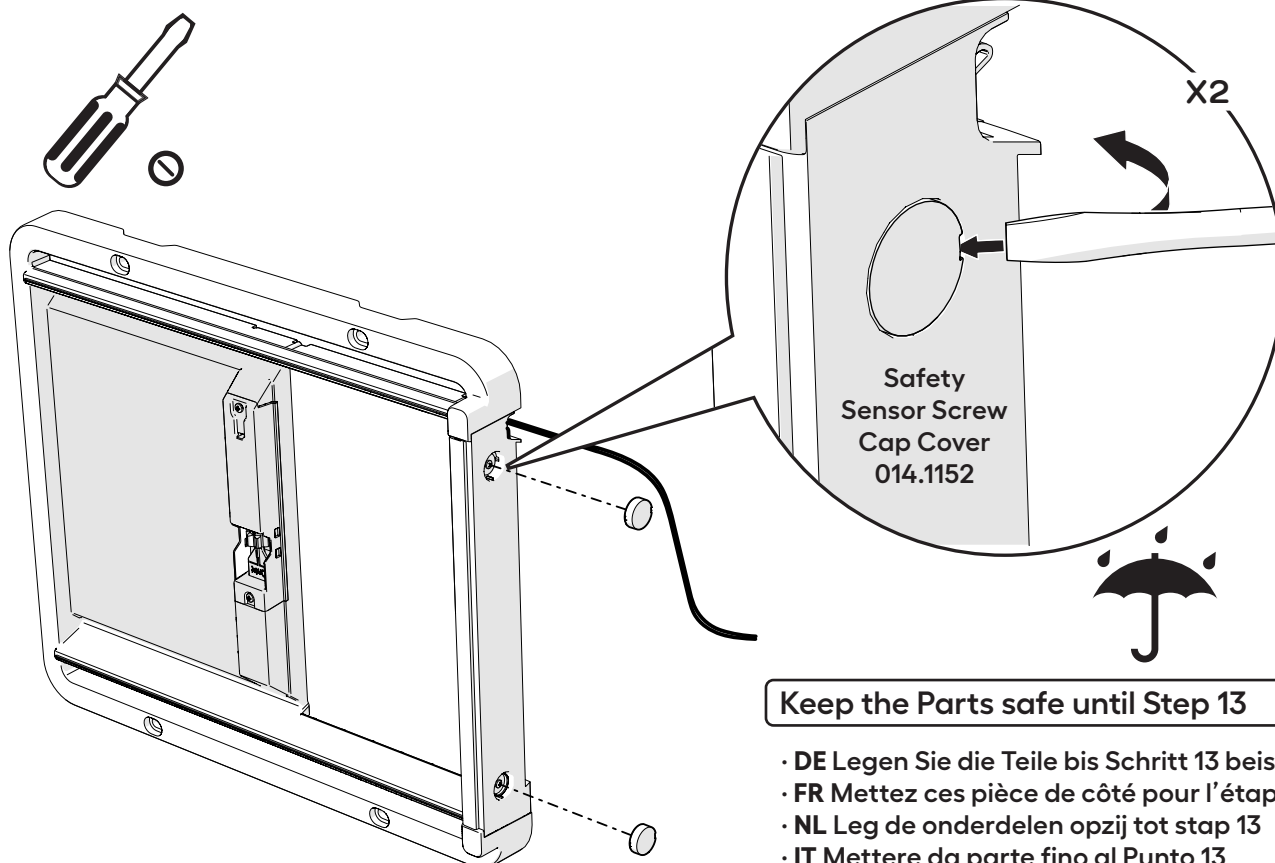
8



9

Safety Sensor

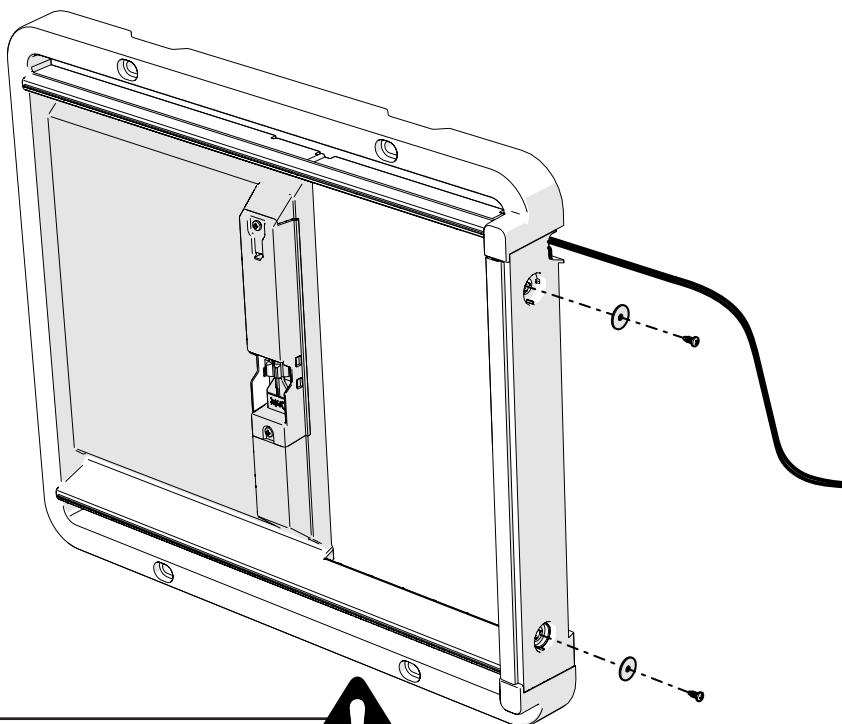
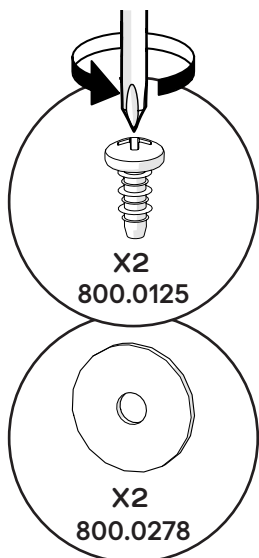
DE Sicherheitssensor • FR Détecteur d'obstacle • NL Veiligheidssensor • IT Sensore di Sicurezza
SE Säkerhetssensor • DK Sikkerhedssensor



Keep the Parts safe until Step 13

- DE Legen Sie die Teile bis Schritt 13 beiseite
- FR Mettez ces pièce de côté pour l'étape 13
- NL Leg de onderdelen opzij tot stap 13
- IT Mettere da parte fino al Punto 13
- SE Lägg undan delarna till Steg 13
- DK Læg delene til side indtil trin 13

10

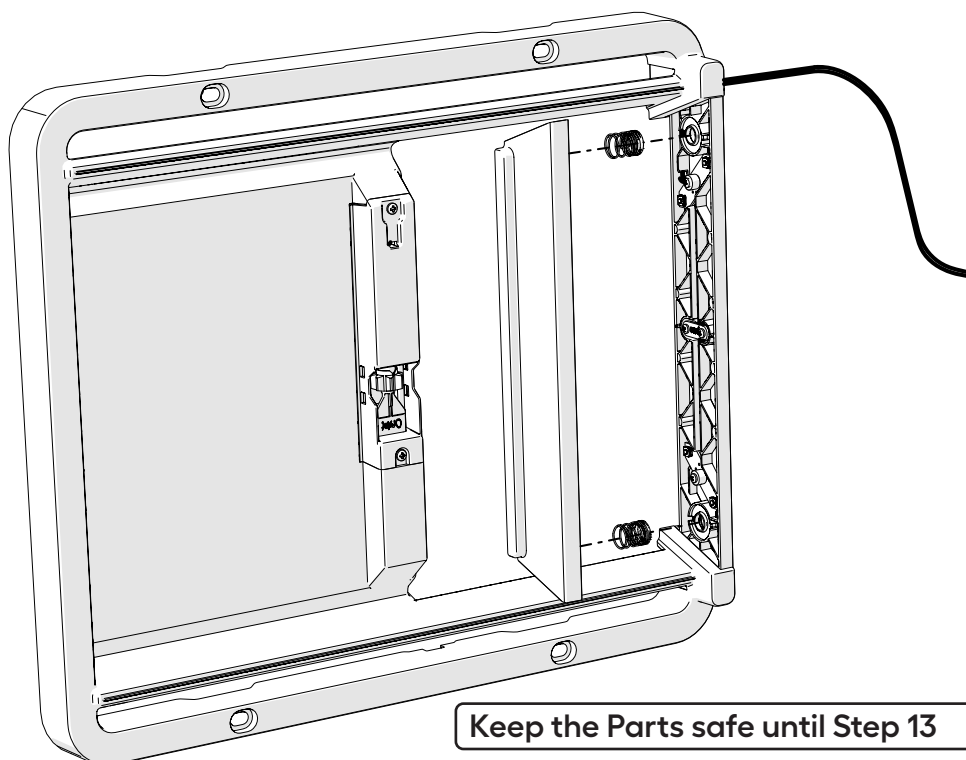
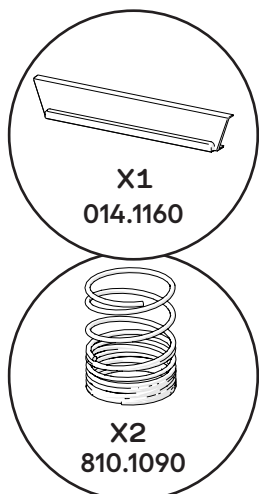


Keep the Parts safe until Step 13



- DE Legen Sie die Teile bis Schritt 13 beiseite
- FR Mettez ces pièces de côté pour l'étape 13
- NL Leg de onderdelen opzij tot stap 13
- IT Mettere da parte fino al Punto 13
- SE Lägg undan delarna till Steg 13
- DK Læg delene til side indtil trin 13

11

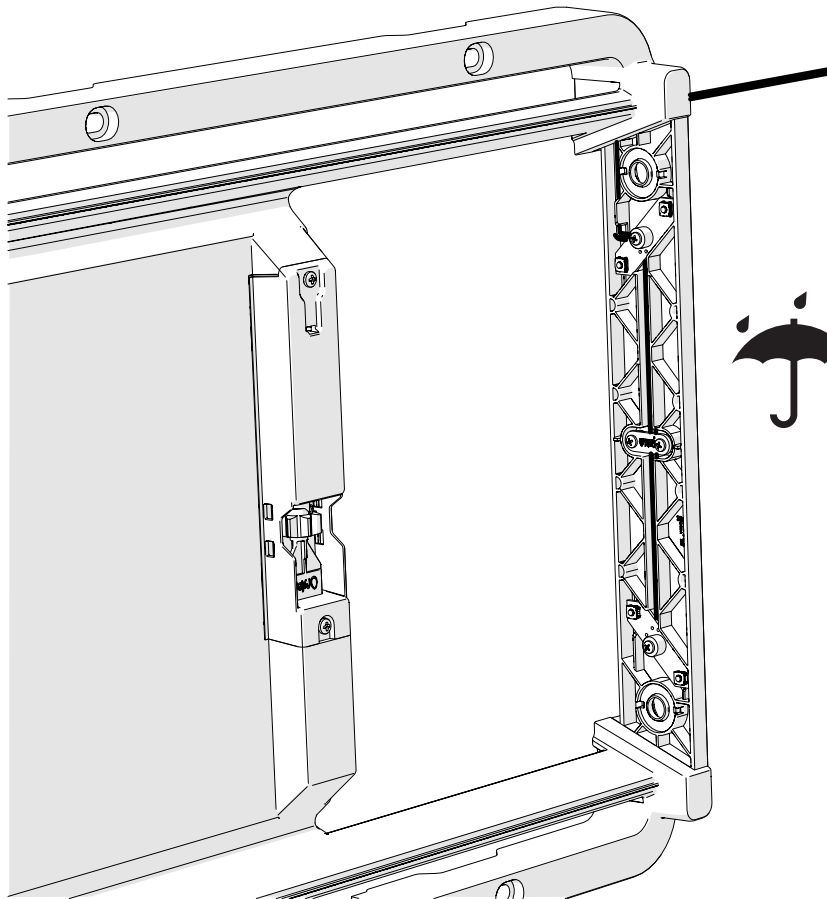


Keep the Parts safe until Step 13

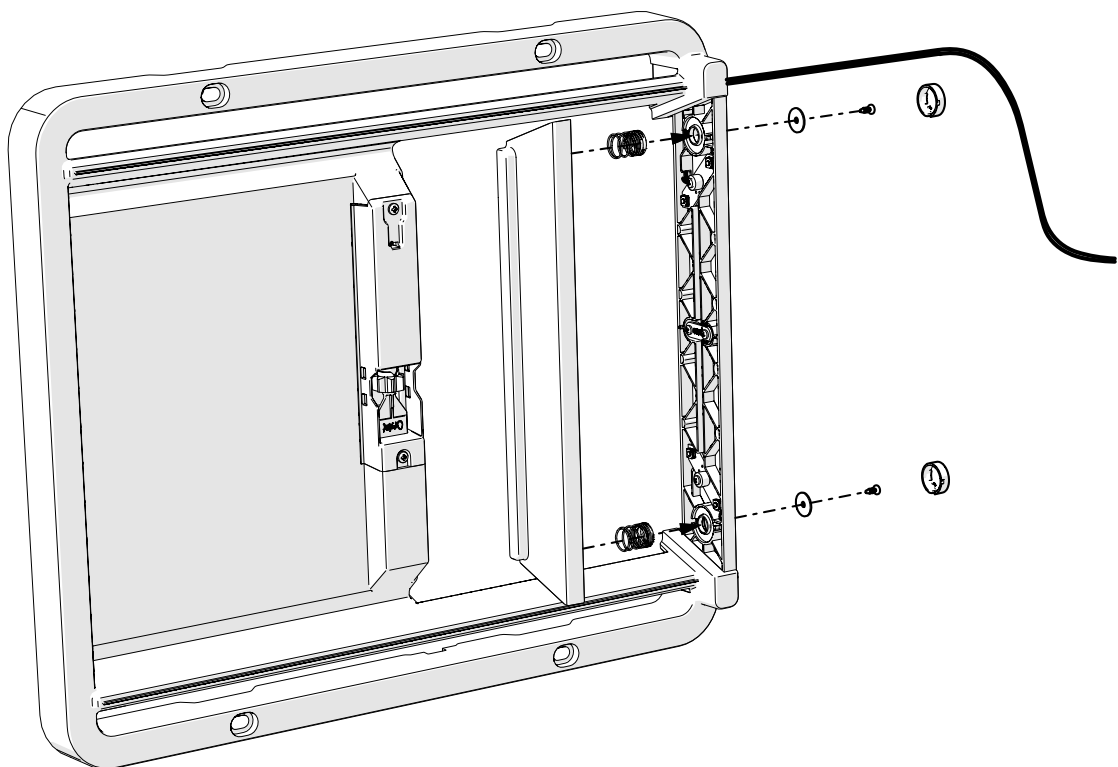
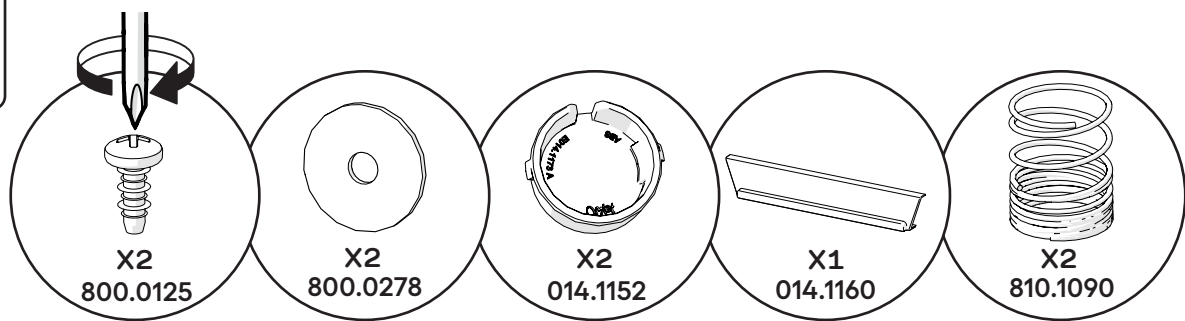


- DE Legen Sie die Teile bis Schritt 13 beiseite
- FR Mettez ces pièces de côté pour l'étape 13
- NL Leg de onderdelen opzij tot stap 13
- IT Mettere da parte fino al Punto 13
- SE Lägg undan delarna till Steg 13
- DK Læg delene til side indtil trin 13

12



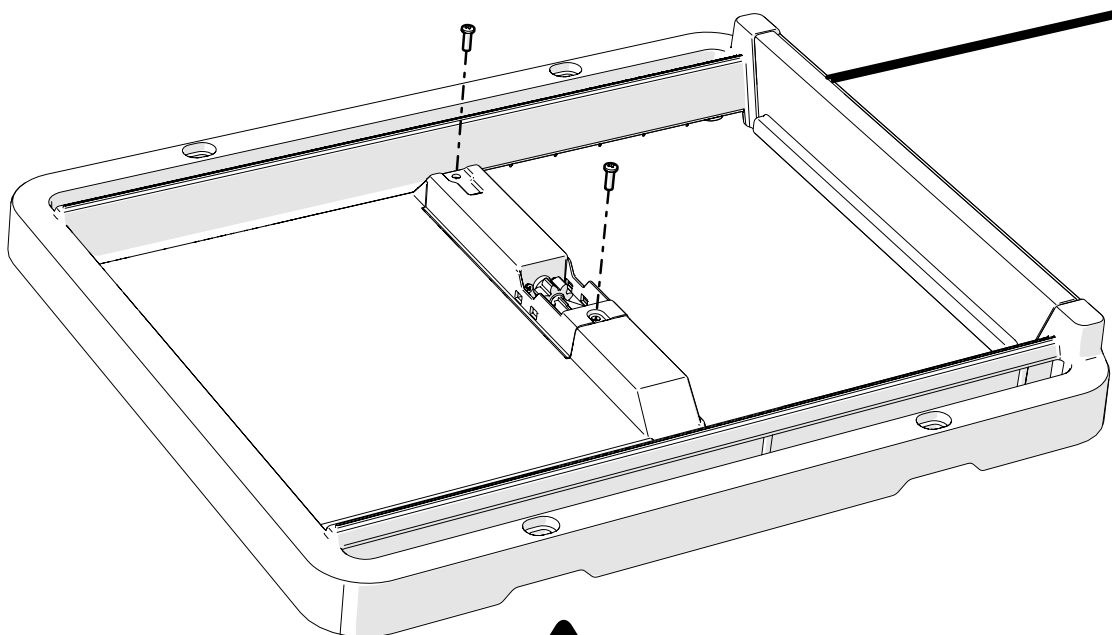
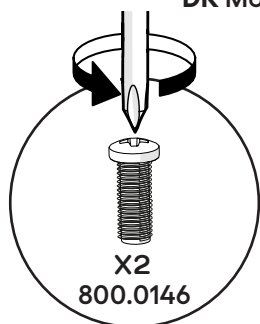
13



14

Motor Case

DE Motorgehäuse · FR Carter moteur · NL Motorbehuizing · IT Cassa del Motore · SE Motorväska
DK Motorhuset

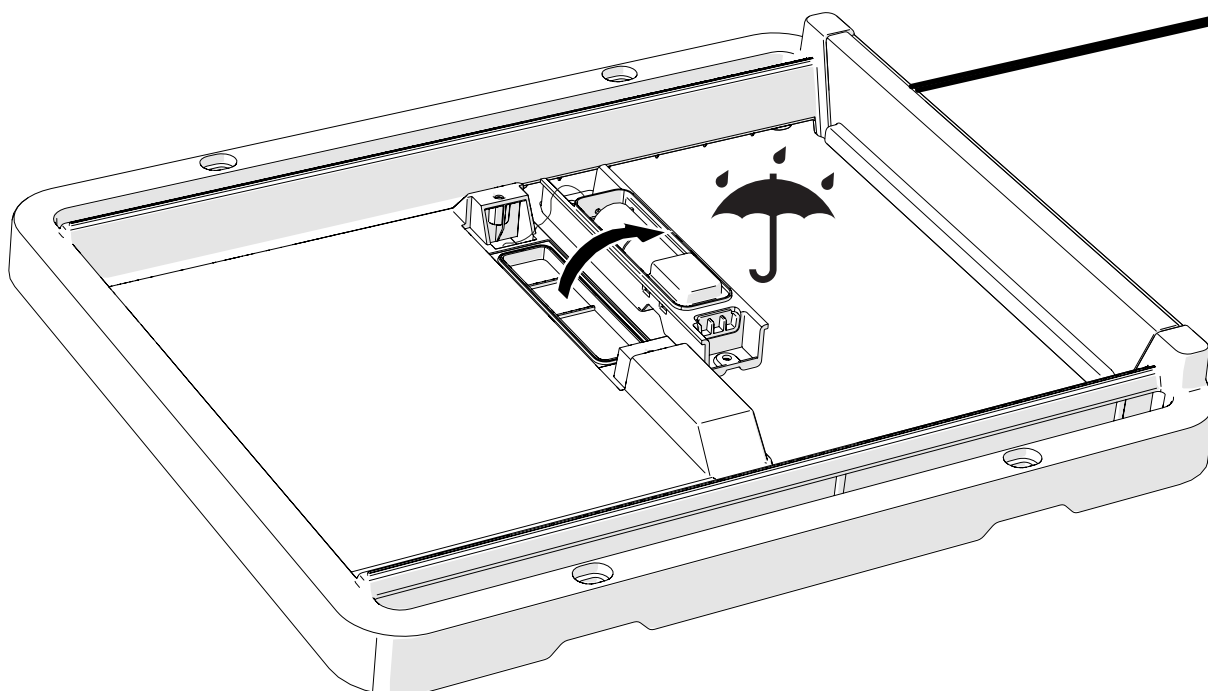


Keep the Parts safe until Step 16

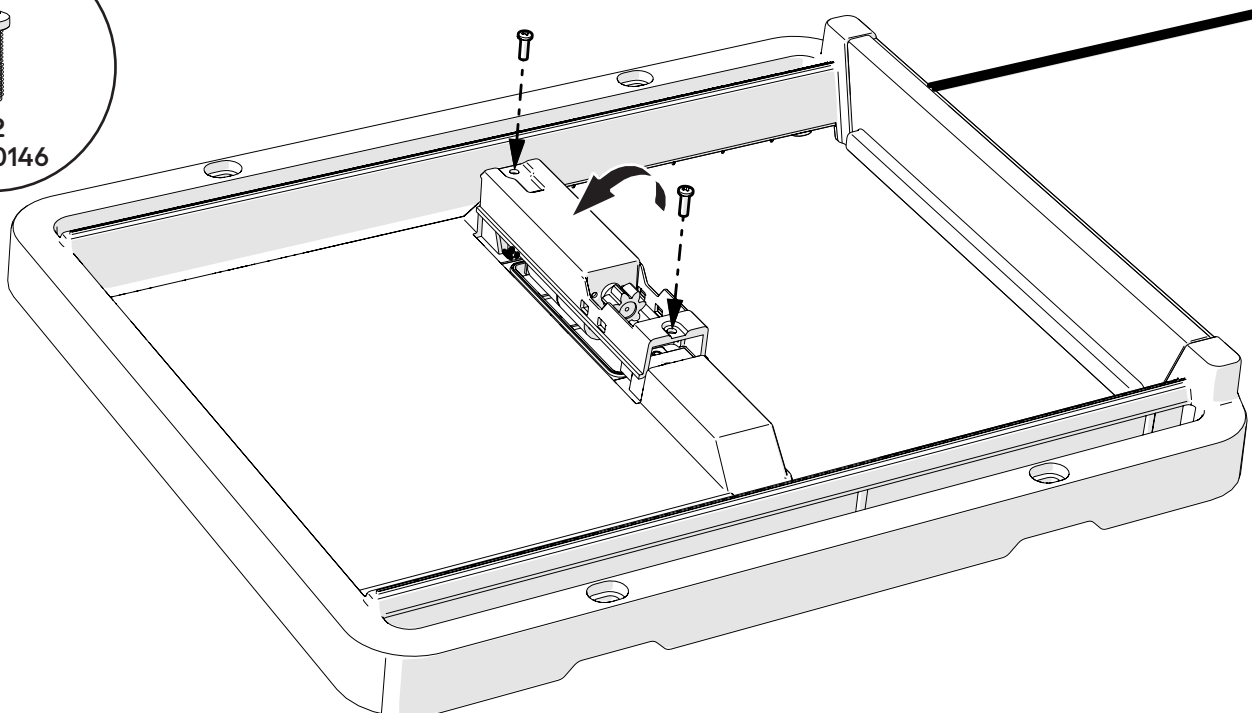
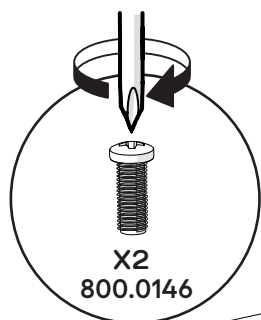


- DE Legen Sie die Teile bis Schritt 16 beiseite
- FR Mettez ces pièce de côté pour l'étape 16
- NL Leg de onderdelen opzij tot stap 16
- IT Mettere da parte fino al Punto 16
- SE Lägg undan delarna till Steg 16
- DK Læg delene til side indtil trin 16

15



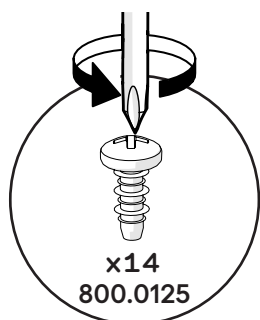
16



17

Door

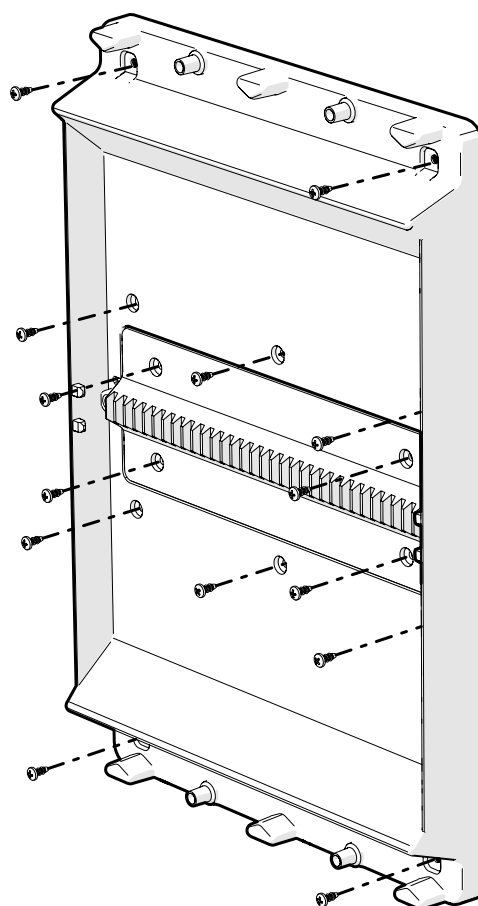
DE Tür · FR Porte · NL Deur · IT Porta · SE Dörr · DK Dør



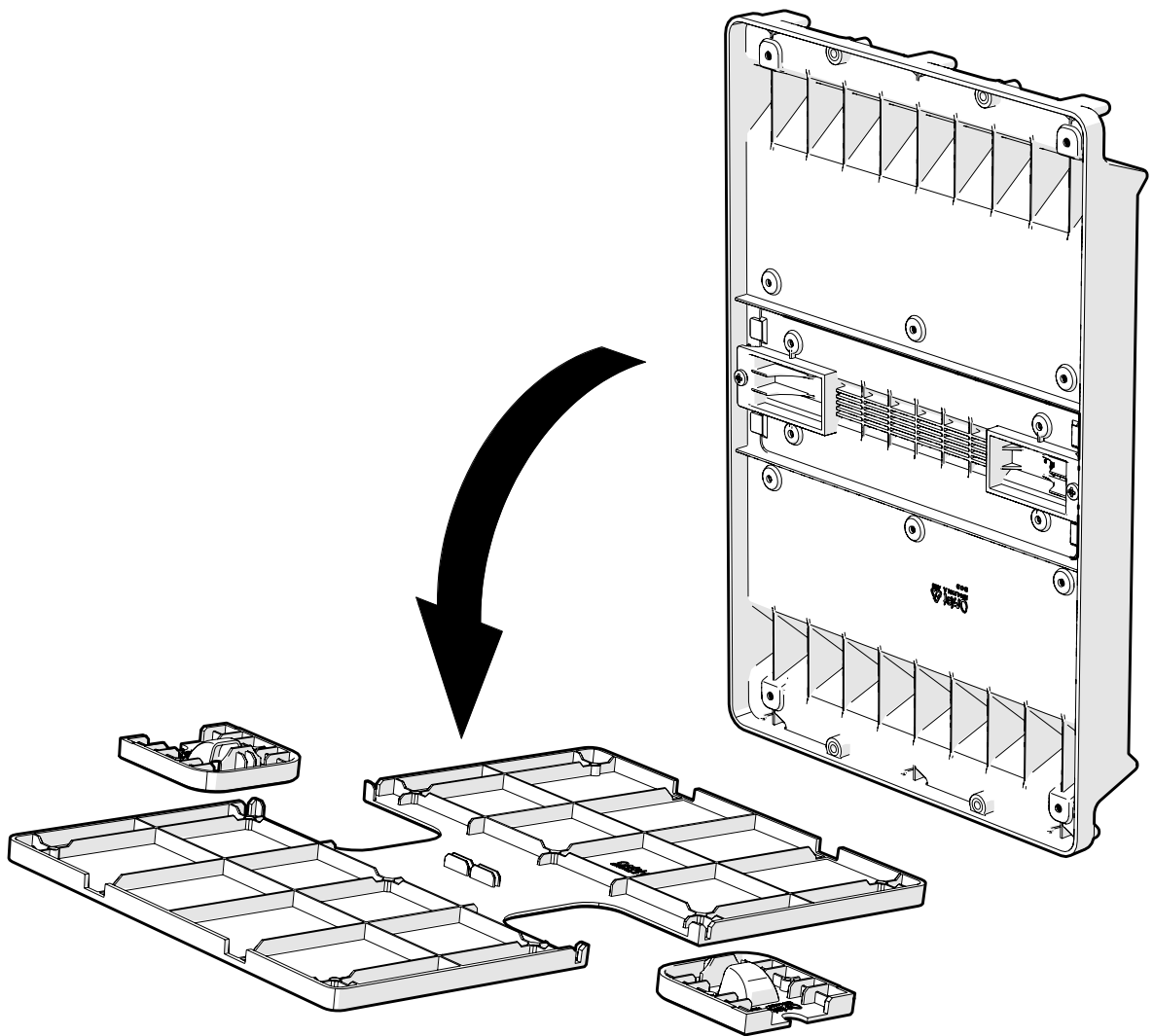
Keep the Parts safe until Step 23



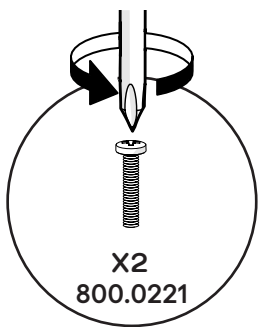
- DE Legen Sie die Teile bis Schritt 23 beiseite
- FR Mettez ces pièce de côté pour l'étape 23
- NL Leg de onderdelen opzij tot stap 23
- IT Mettere da parte fino al Punto 23
- SE Lägg undan delarna till Steg 23
- DK Læg delene til side indtil trin 23



18



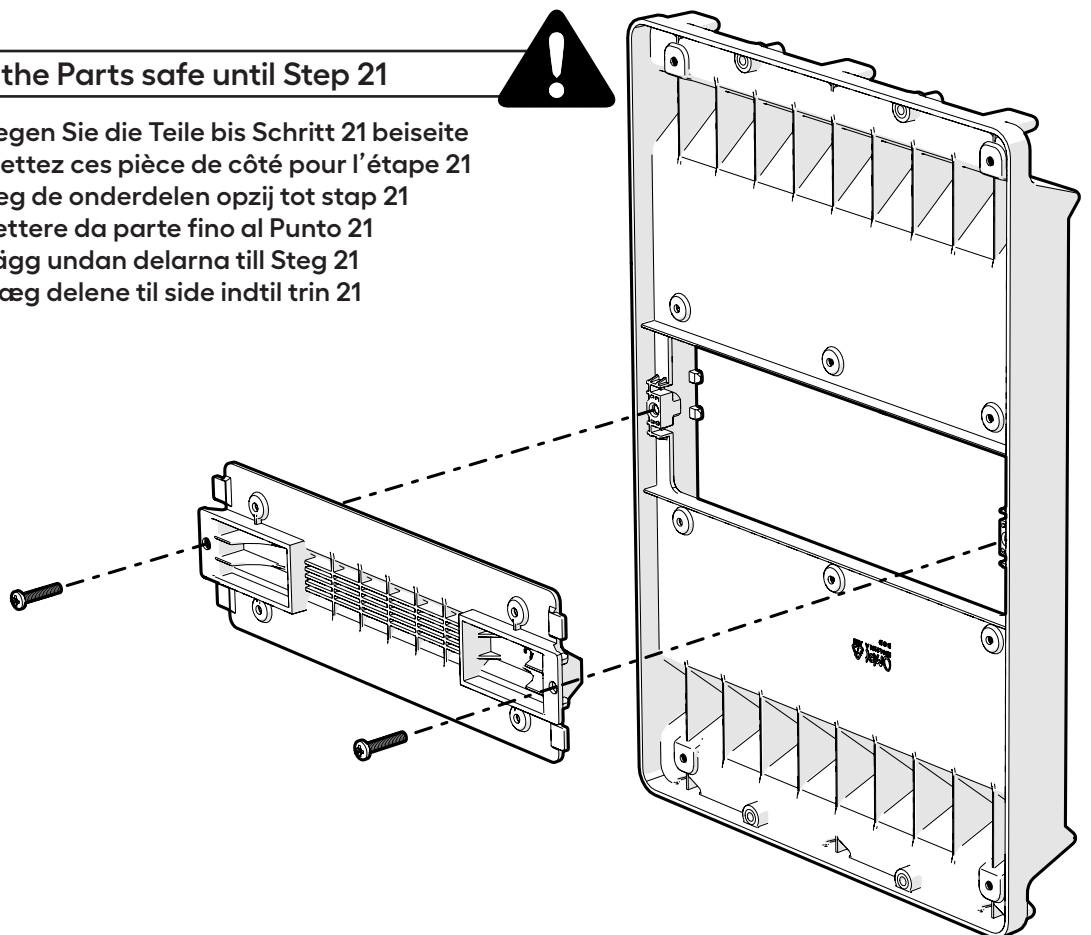
19



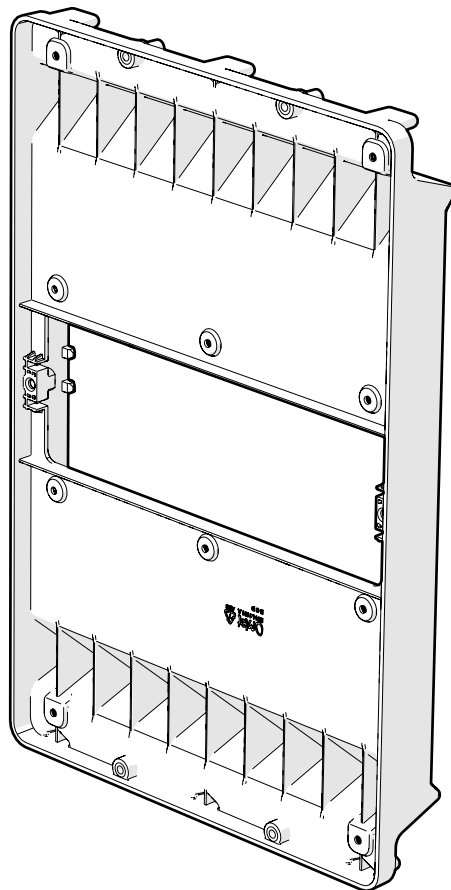
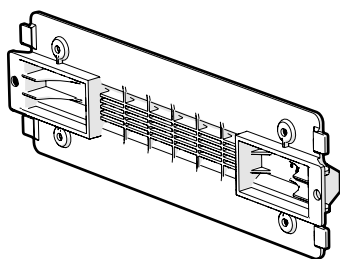
Keep the Parts safe until Step 21



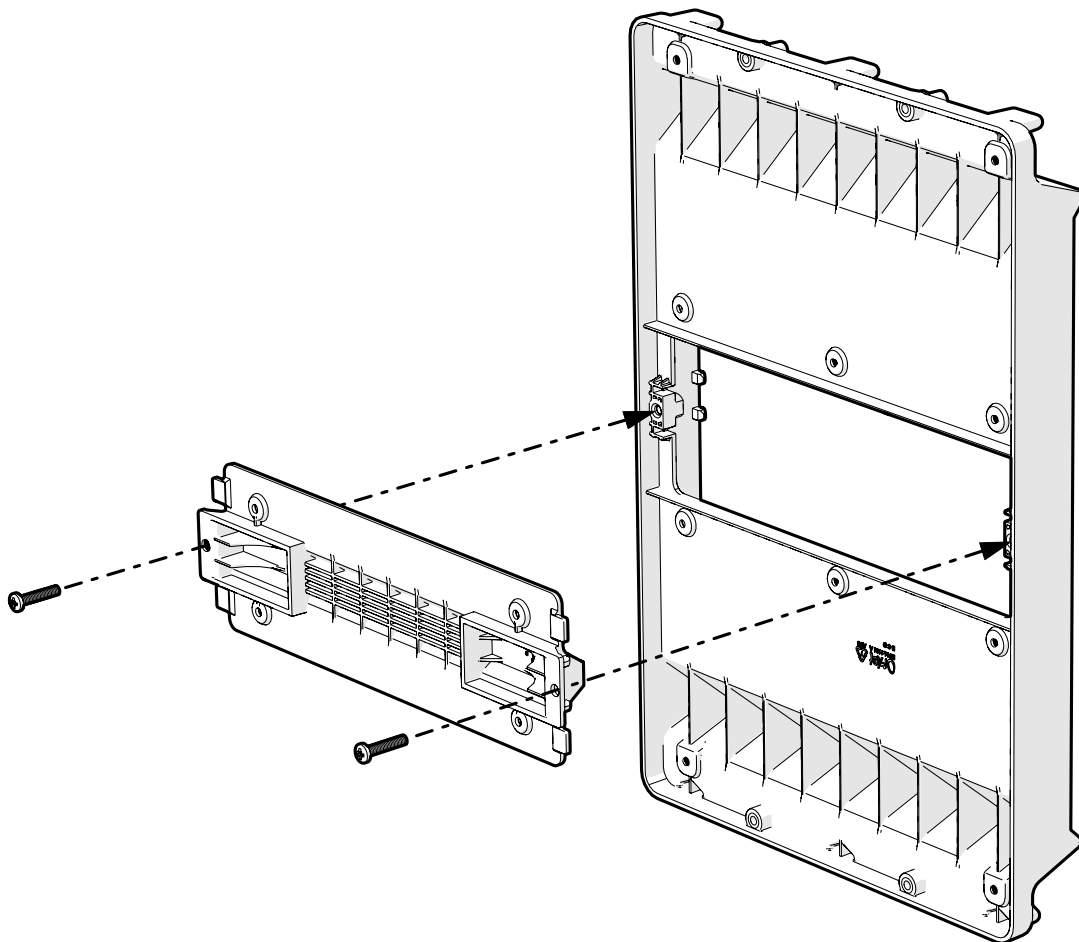
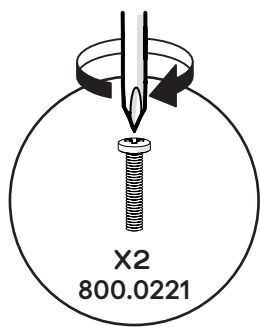
- DE Legen Sie die Teile bis Schritt 21 beiseite
- FR Mettez ces pièce de côté pour l'étape 21
- NL Leg de onderdelen opzij tot stap 21
- IT Mettere da parte fino al Punto 21
- SE Lägg undan delarna till Steg 21
- DK Læg delene til side indtil trin 21



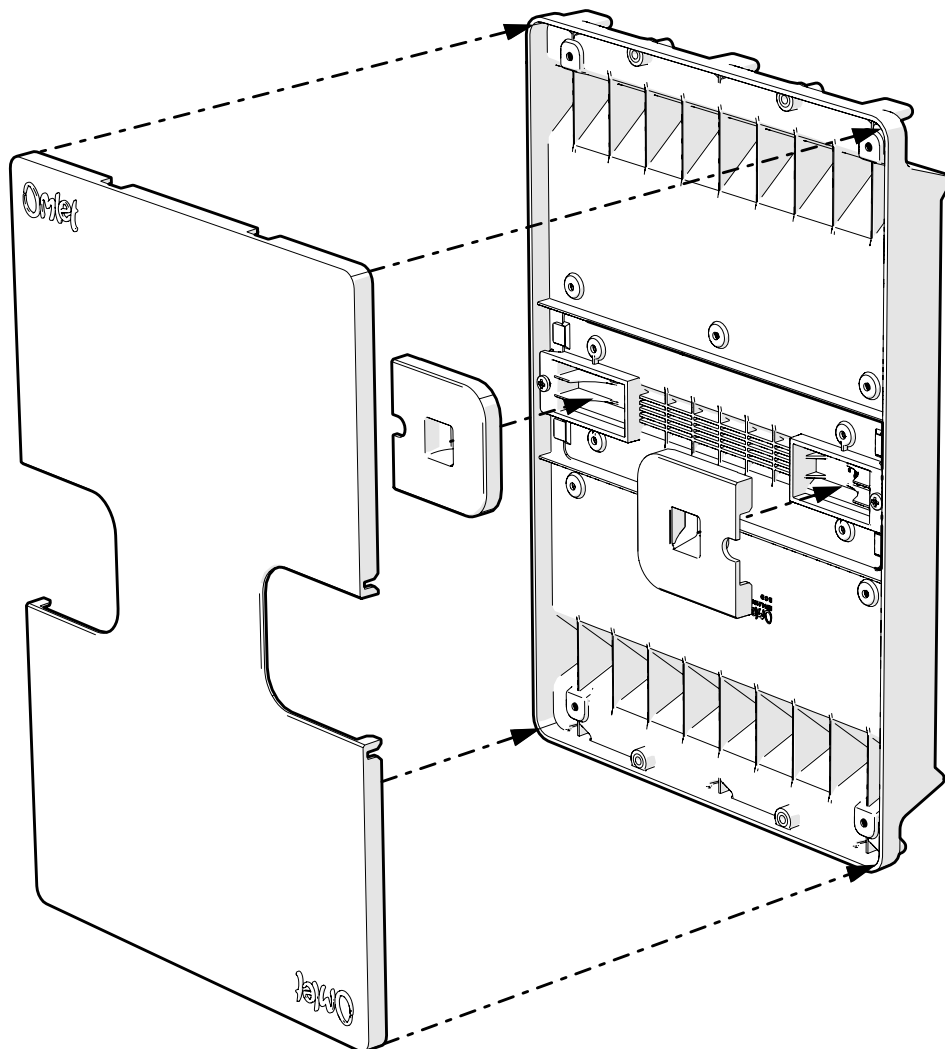
20



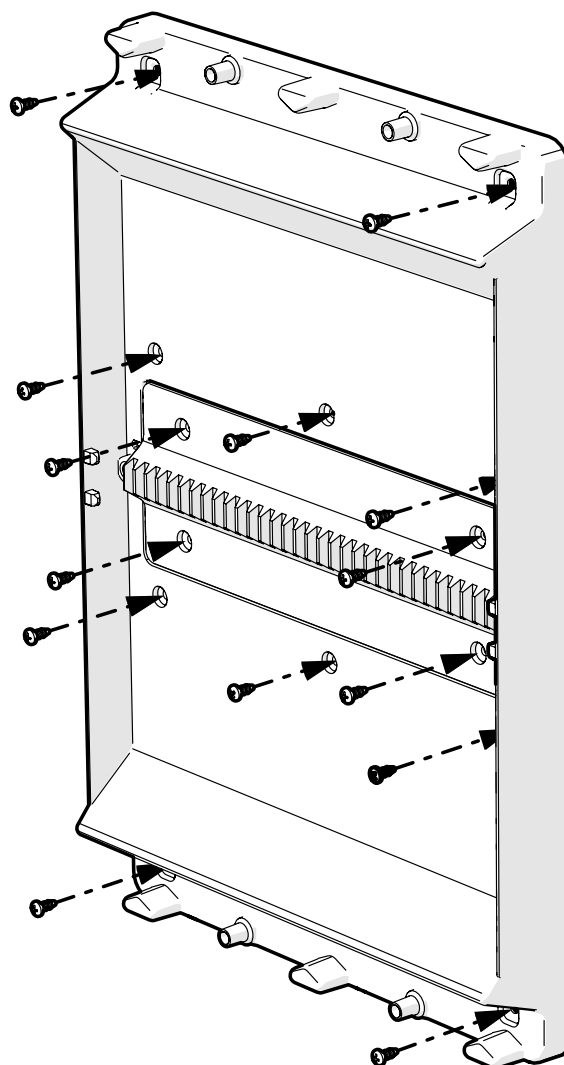
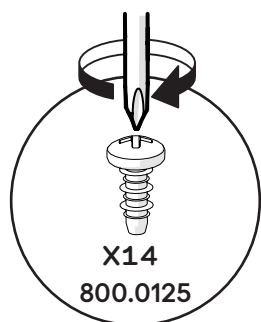
21



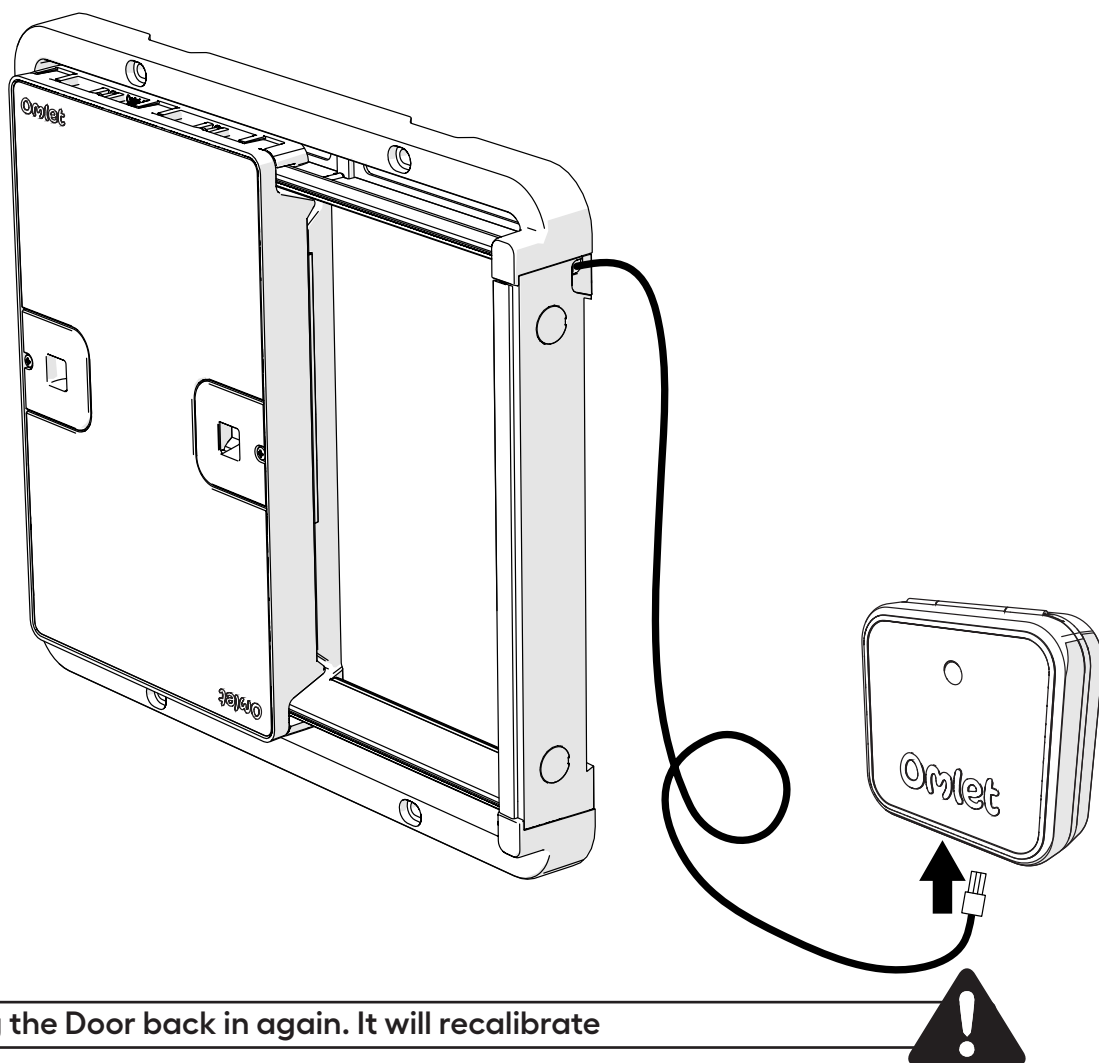
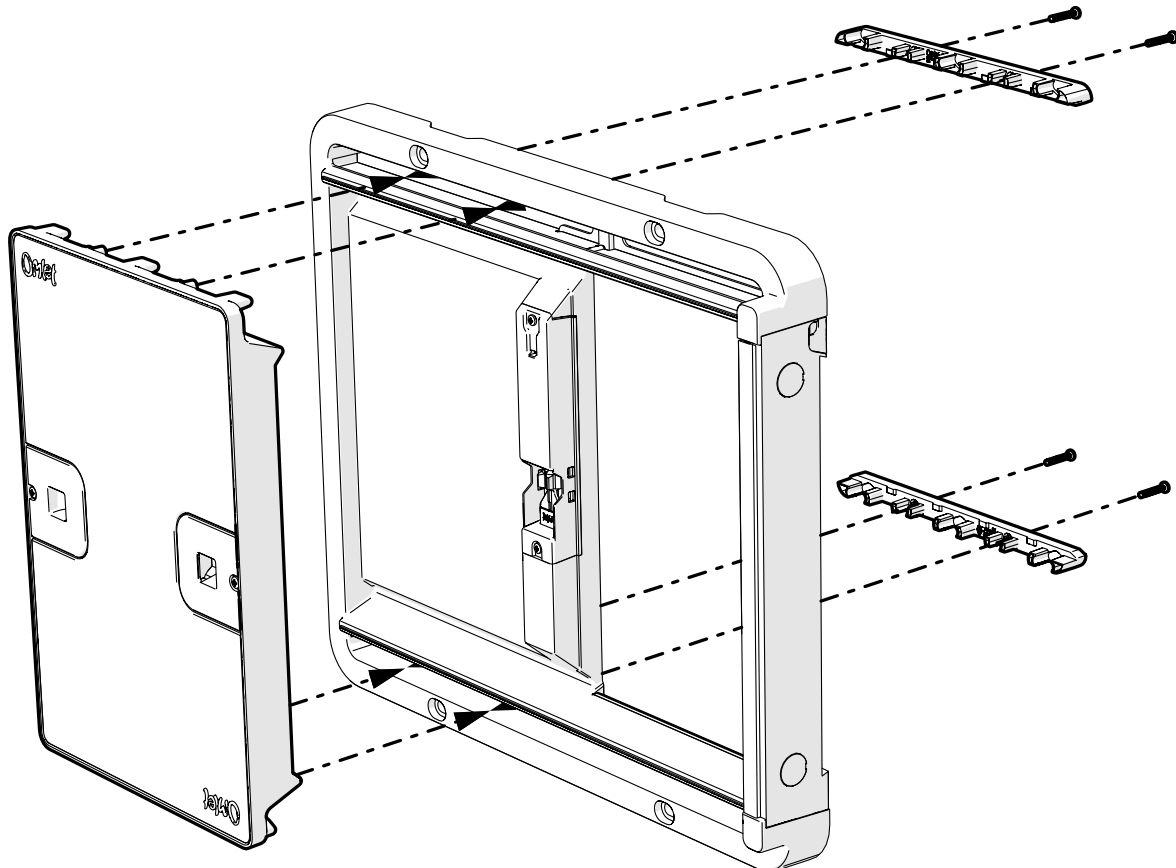
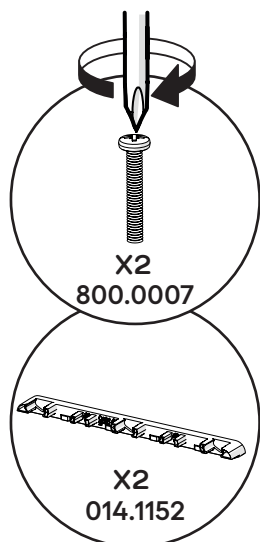
22



23



24



Plug the Door back in again. It will recalibrate

- DE Schliessen Sie die Tür wieder an. Sie wird sich automatisch kalibrieren
- FR Reconnectez la Porte Automatique à son boîtier. Elle se recalibrera d'elle-même
- NL Sluit de Autodoor weer aan. Deze zal herkalibreren
- IT Ricollegate nuovamente la porta. Si ricalibrerà da sola
- SE Koppla in dörren igen. Den kommer kalibrera
- DK Tilslut døren igen. Det bliver recalibreret